

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 114

12 novembre 2014

### S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014 autorisant la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois à procéder au défrichement d'une surface maximale de 1,517 ha sur la parcelle 1, parquets 11 et 12, de l'inventaire d'aménagement de la forêt domaniale «Trois Glands» sur le territoire de la Ville de Luxembourg telle que délimitée sur les plans «APD GLO G P INS 0002 D PL» du 7 janvier 2014 et «Annexe 1: zone d'étude» de 2012 (variante C) . . . . .	page 1982
Arrêté ministériel du 27 octobre 2014 instituant les jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2014-2015 . . . . .	1982
Arrêté ministériel du 27 octobre 2014 instituant six groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2014-2015 . . . . .	1983
Arrêté ministériel du 27 octobre 2014 instituant trois commissions ad hoc dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique des Arts et Métiers pour procéder à la validation des acquis et l'expérience pour l'année scolaire 2014-2015 . . . . .	1985
Arrêté ministériel du 3 novembre 2014 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées . . . . .	1986
Arrêté ministériel du 3 novembre 2014 portant nomination des membres cooptés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées. . . . .	1986
Arrêté ministériel du 5 novembre 2014 fixant la composition de la commission d'examen spécial en vue de l'accès au statut de fonctionnaire prévu à l'article 19 de la loi du 27 août 2014 modifiant la loi modifiée du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public; modifiant la loi modifiée du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg . . . . .	1987
Administration gouvernementale – Examens . . . . .	1987
Administration pénitentiaire – Nomination . . . . .	1987
Armée – Démission. . . . .	1987
Comité du Travail Féminin – Nomination . . . . .	1987
Indice des prix à la consommation du mois d'octobre 2014 . . . . .	1987
Magistrature – Dispenses – Nominations . . . . .	1987
Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse – Activité d'accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit – Agréments . . . . .	1988
Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse – Activité d'accueil socio-éducatif en institution, de jour et de nuit, d'enfants ou de jeunes adultes – Agréments . . . . .	1988
Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région – Service pour personnes handicapées – Agréments . . . . .	1995
Police grand-ducale – Nomination . . . . .	1995
Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi du 5 avril 1993 – Complément n° 3: Période du 1 <sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2014 . . . . .	1995

**Arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014 autorisant la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois à procéder au défrichement d'une surface maximale de 1,517 ha sur la parcelle 1, parquets 11 et 12, de l'inventaire d'aménagement de la forêt domaniale «Trois Glands» sur le territoire de la Ville de Luxembourg telle que délimitée sur les plans «APD GLO G P INS 0002 D PL» du 7 janvier 2014 et «Annexe 1: zone d'étude» de 2012 (variante C).**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande de la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois du 20 mars 2014 sollicitant l'autorisation de procéder au défrichement d'une surface maximale de 1,517 ha sur des fonds inscrits au cadastre de la commune de la Ville de Luxembourg;

Attendu que le défrichement projeté est nécessaire dans l'intérêt de la réalisation de la Gare «Pont Rouge»;

Vu l'article 1<sup>er</sup> de la loi modifiée du 12 mai 1905 concernant le défrichement des propriétés boisées;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Environnement et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois est autorisée à procéder au défrichement d'une surface maximale de 1,517 ha sur la parcelle 1, parquets 11 et 12, de l'inventaire d'aménagement de la forêt domaniale «Trois Glands» sur le territoire de la Ville de Luxembourg telle que délimitée sur les plans «APD GLO G P INS 0002 D PL» du 7 janvier 2014 et «Annexe 1: zone d'étude» de 2012 (variante C).

**Art. 2.** Le défrichement des parcelles boisées sera compensé d'une part sur le site moyennant la plantation de 300 m<sup>2</sup> de forêt feuillue et 2.726 m<sup>2</sup> d'arbustes indigènes et d'autre part à l'extérieur du site moyennant la plantation de 14.180 m<sup>2</sup> de hêtraie-chênaie sur des fonds inscrits au cadastre de la commune de Roeser, section B de Berchem.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

*La Ministre de l'Environnement,*  
**Carole Dieschbourg**

Palais de Luxembourg, le 23 octobre 2014.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 27 octobre 2014 instituant les jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2014-2015.**

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 16;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont institués 5 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2014-2015.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la formation BTS Dessin d'animation
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Jerry LENERT, Pédagogue au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM  
Monsieur Marc FRISING, Professeur d'éducation artistique  
Madame Béatrice WELTER, Professeur d'éducation artistique  
Monsieur Christian SCHAACK, Professeur d'éducation artistique  
Monsieur Manuel VICO RODRIGUEZ, Chargé d'éducation  
Madame Rosario MELIN, Chargée de cours
- 2) Jury d'examen pour la formation BTS Opérateur prépresse
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Jerry LENERT, Pédagogue au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM  
Monsieur Yvan KLEIN, Chargé d'éducation  
Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique  
Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation  
Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation

- 3) Jury d'examen pour la formation BTS Génie technique
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Jerry LENERT, Pédagogue au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM  
Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur  
Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur  
Monsieur Etienne BRULS, Professeur-ingénieur  
Monsieur Djamel FELLAG, Professeur agrégé de management et sciences de gestion Lycée Chopin Nancy (intervenant externe au BTS)  
Monsieur Michel WEIZ, Professeur-ingénieur
- 4) Jury d'examen pour la formation BTS Informatique
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Jerry LENERT, Pédagogue au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM  
Monsieur Fabrice ROTH, Professeur de sciences  
Monsieur Frederic FABER, Professeur-ingénieur  
Monsieur Yves WENGLER, Professeur-ingénieur  
Monsieur Robert FISCH, Professeur-ingénieur  
Monsieur Claude BODSON, Professeur-ingénieur
- 5) Jury d'examen pour la formation BTS Cinéma et audiovisuel
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Jerry LENERT, Pédagogue au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM  
Madame Anne SCHROEDER, Chargée d'éducation  
Monsieur Serge BENASSUTTI, Chargé d'éducation  
Monsieur Marc OLLINGER, Maître d'enseignement technique  
Monsieur Joseph TOMASSINI, Chargé d'éducation.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des jurys d'examen pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 27 octobre 2014.

*Pour le Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

*le Secrétaire d'Etat à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,*  
**Marc Hansen**

**Arrêté ministériel du 27 octobre 2014 instituant six groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2014-2015.**

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 2013 portant nomination des coordinateurs/trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour les années scolaires 2013-2014 et 2014-2015;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont institués 6 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2014-2015.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

- 1) Groupe Curriculaire pour le programme de formation BTS Dessin d'animation
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
  - Madame Béatrice WELTER, Professeur d'éducation artistique, Coordinatrice et Secrétaire
  - Monsieur Marc FRISING, Professeur d'éducation artistique
  - Monsieur Manuel Vico RODRIGUEZ, Chargé d'éducation
  - Madame Rosario MELIN, Chargée de cours
  - Monsieur Norbert LAPORTE, Film Fund Luxembourg

*Expert:*

  - Monsieur Benigno PEREZ, Studio Technical Director, CG Lux
- 2) Groupe Curriculaire pour le programme de formation BTS Opérateur prépresse
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
  - Monsieur Yvan KLEIN, Chargé d'éducation, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique
  - Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation
  - Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation
  - Monsieur Christophe LEIFGEN, Intervenant, WSAP Signs sarl

*Expert:*

  - Madame Aline HEMPEL, Opérateur prépresse, Imprimerie Fr. Faber
- 3) Groupe Curriculaire pour le programme de formation BTS Informatique
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
  - Monsieur Fabrice ROTH, Professeur de sciences, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Yves WENGLER, Professeur-ingénieur
  - Monsieur Robert FISCH, Professeur-ingénieur
  - Monsieur Pascal PASCIOLO, Professeur
- 4) Groupe Curriculaire pour le programme de formation BTS Génie Technique
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
  - Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur
  - Monsieur Michel WEIZ, Professeur-ingénieur
  - Madame Rosa DE TOMMASO, Licenciée en sciences psychologiques, Enovos Luxembourg S.A.
- 5) Groupe Curriculaire pour le programme de formation BTS Génie automatique
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
  - Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur
  - Monsieur Etienne BRULS, Professeur-ingénieur
  - Madame Claudine FRIEDERICI, Senior project engineer, Paul Wurth S.A.
- 6) Groupe curriculaire pour le programme de formation BTS Cinéma et Audiovisuel:
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
  - Madame Anne SCHROEDER, Chargée d'éducation au LTPES Mersch, Coordinatrice et Secrétaire
  - Madame Anne DIEDERICH, Chargée d'éducation
  - Monsieur Paul LESCH, Professeur d'histoire
  - Monsieur Serge BENASSUTTI, Caméraman, Technicien de l'Image, Association Luxembourgeoise des Techniciens de l'Audiovisuel (ALTA)
  - Monsieur Claude WARINGO, Producteur Samsa Film, Union Luxembourgeoise de la Production Audiovisuelle (ULPA)

*Experts:*

  - Monsieur Bernard MICHAUX, Producteur Lucil Film
  - Monsieur Frédéric ZEIMET, Scénariste indépendant, Association des Réalisateur et des Scénaristes (LARS).

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des groupes curriculaires pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 27 octobre 2014.

*Pour le Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

*le Secrétaire d'Etat à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,*  
**Marc Hansen**

**Arrêté ministériel du 27 octobre 2014 instituant trois commissions ad hoc dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique des Arts et Métiers pour procéder à la validation des acquis de l'expérience pour l'année scolaire 2014-2015.**

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 12 (3);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont instaurées trois commissions ad hoc dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique des Arts et Métiers pour procéder à la validation des acquis de l'expérience pour l'année scolaire 2014-2015.

Les commissions ad hoc sont composées comme suit:

- 1) Commission ad hoc dans le cadre de la formation «Génie technique» pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint du LTAM

Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur

Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur

Monsieur Pascal PASCIOLLA, Professeur

Monsieur Michel WEIZ, Professeur-ingénieur

*Experts externes*

Monsieur Djamel FELLAG, Professeur agrégé de management et sciences de gestion Lycée Chopin Nancy (intervenant externe au BTS)

Madame Claudine FRIEDERICI, Senoir project engineer, Société Paul Wurth S.A.

Monsieur Carlo KINTGEN, Ingénieur en bâtiment, Société Inglobo Consult S.A.

Monsieur Pierre MAHOWALD, Project engineer, Société Paul Wurth S.A.

Monsieur Jean-Claude THEISEN, Ingénieur-technicien, gérant, Société Phoenix Contact Luxembourg

- 2) Commission ad hoc dans le cadre de la formation «Informatique» pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM

Monsieur Fabrice ROTH, Professeur-ingénieur

Monsieur Yves WENGLER, Professeur-ingénieur

*Experts externes*

Monsieur Steve CLEMENT, InfoSec Engineer, CIRCL

Monsieur Manuel SILVOSO, Ingénieur diplômé, CASES Ministère de l'Economie

- 3) Commission ad hoc dans le cadre de la formation «opérateur prépresse» pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint du LTAM

Monsieur Yvan KLEIN, Chargé d'éducation

Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique

Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation

Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation

*Experts externes*

Monsieur Christophe LEIFGEN, Intervenant externe au BTS (indépendant, Wasp signs)

Madame Doris BINTNER, Maître ès Lettres Modernes (Imprimerie REKA).

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des commissions ad hoc pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 27 octobre 2014.

*Pour le Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

*le Secrétaire d'Etat à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,*

**Marc Hansen**

**Arrêté ministériel du 3 novembre 2014 portant nomination des membres du  
Conseil Supérieur des Personnes Âgées.**

*Le Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Considérant les propositions des organismes dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel précité;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres effectifs du Conseil Supérieur des Personnes Âgées à partir du 24 septembre 2014

- Madame Edmée ANEN, représentante de l'Amicale des personnes retraitées, âgées ou solitaires - AMIPERAS,
- Monsieur Evandro CIMETTA, représentant de la Confédération luxembourgeoise des prestataires et ententes dans les domaines de prévention, d'aide et de soins aux personnes dépendantes a.s.b.l., (COPAS),
- Monsieur le Dr René DONDELINGER, représentant de l'Association Luxembourgeoise de Gériatrie/ Gériatrie a.s.b.l., (ALGG),
- Madame Andrée BIRNBAUM, représentante du service RBS - Center fir Altersfroen asbl,
- Monsieur Henri KREMER, représentant de OGB-L,
- Sr Marie-Eugénie KNEPPER, représentante de la Conférence Nationale des Religieuses de Luxembourg,
- Monsieur Jean-Marie MANGEN, représentant de l'Entente des Gestionnaires des Centres d'Accueil a.s.b.l., (EGCA),
- Monsieur Robert GINDT, représentant de la Confédération Caritas Luxembourg,
- Monsieur Edoardo TIBERI, représentant du Lëtzebuerger Rentner- an Invalideverband a.s.b.l., (LRIV),
- Monsieur Jürgen NELLINGER, représentant de la Croix-Rouge Luxembourgeoise,
- Madame Myriam HEIRENS, représentante du Ministère de la Famille et de l'Intégration et à la Grande Région,
- Monsieur Pierre TRAUSCH, représentant de la Confédération Générale de la Fonction Publique,
- Monsieur Norbert PEIFFER, représentant de la Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens (LCGB).

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 3 novembre 2014.

*Le Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Corinne Cahen**

---

**Arrêté ministériel du 3 novembre 2014 portant nomination des membres cooptés  
du Conseil Supérieur des Personnes Âgées.**

*Le Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Considérant les propositions des membres désignés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres cooptés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées à partir du 15 octobre 2014

- Monsieur Jean BOHLER
- Monsieur Jeannot CLEMENT
- Monsieur Aloyse DUHR
- Monsieur Roger HOFFMANN
- Monsieur Jean-Pierre KLEIN
- Monsieur Dominique LIEB
- Monsieur Romain MAUER
- Monsieur Guy REGER
- Monsieur Arthur SCHONCKERT
- Madame Josée THILL
- Monsieur Emile WALCH.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 3 novembre 2014.

*Le Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Corinne Cahen**

---

**Arrêté ministériel du 5 novembre 2014 fixant la composition de la commission d'examen spécial en vue de l'accès au statut de fonctionnaire prévu à l'article 19 de la loi du 27 août 2014 modifiant la loi modifiée du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public; modifiant la loi modifiée du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg.**

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi du 27 août 2014 modifiant la loi modifiée du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public; modifiant la loi modifiée du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg, et notamment son article 19;

Vu le règlement grand-ducal du 29 octobre 2014 déterminant l'organisation et la matière des examens spéciaux prévus à l'article 19 de la loi du 27 août 2014 précitée;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La commission d'examen prévue à l'article 3 du règlement grand-ducal du 29 octobre 2014 précité est composée comme suit:

- Monsieur Léon DIEDERICH, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
- Monsieur Mario GROTZ, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe, Ministère de l'Economie;
- Monsieur Gilles SCHOLTUS, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe, Ministère de l'Economie.

Monsieur Léon DIEDERICH préside la commission d'examen.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial, transmis en copie aux membres de la commission pour leur servir de titre et aux employés souhaitant passer l'examen spécial pour information.

Luxembourg, le 5 novembre 2014.

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*  
**Claude Meisch**

---

**Administration gouvernementale. – Examens.** – Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera les examens suivants:

- un examen de promotion dans la carrière de l'huissier de salle au cours du mois de décembre 2015;
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire au cours du mois de décembre 2015;
- un examen de promotion dans la carrière du rédacteur au cours du mois de décembre 2015.

---

**Administration pénitentiaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014, Madame Corinne MARCHI, psychologue stagiaire à tâche partielle à raison de 50% d'une tâche complète, a été nommée psychologue à tâche partielle à raison de 50% d'une tâche complète avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2014.

---

**Armée. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014 démission honorable de ses fonctions a été accordée au Chef d'Etat-major de l'armée Mario DAUBENFELD, avec effet au 2 décembre 2014.

---

**Comité du Travail Féminin. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014 est nommée membre effective:

Madame Astrid LULLING, Conseil National des Femmes du Luxembourg.

---

**Indice des prix à la consommation du mois d'octobre 2014.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **825.04** pour le mois d'octobre 2014 par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois d'octobre 2014 à **825.45**.

Luxembourg, le 5 novembre 2014.

*Institut national de la statistique et des études économiques*

---

**Magistrature. – Dispenses.** – Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014, la dispense prévue à l'article 105 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire a été accordée à Madame Marianne HARLES, conseiller à la Cour d'appel, à Monsieur Pierre CALMES, premier conseiller à la Cour d'appel, et à Madame Théa WALCH, premier conseiller à la Cour d'appel.



**Magistrature. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2014, Madame Françoise ROSEN, juge de paix à la justice de Paix de Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2014, Monsieur Jean-François BOULOT, substitut principal au Parquet de Luxembourg, a été nommé substitut principal au Parquet de Diekirch avec effet au 17 novembre 2014.

Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014, Madame Carole BESCH, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg.

---

**Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. – Activité d'accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 28 octobre 2014, il a été constaté qu'arrive à son échéance le 28 octobre 2014 l'arrêté ministériel du 24 septembre 2014 (enregistré sous le numéro EF/JN/FA/259-01/2012) accordant un agrément conditionné à Madame Maria Inês AZEVEDO MOREIRA, demeurant à L-1320 Luxembourg, 17, rue de Cessange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit», vu la cessation de l'activité exercée par Madame Maria Inês AZEVEDO MOREIRA.

---

**Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. – Activité d'accueil socio-éducatif en institution, de jour et de nuit, d'enfants ou de jeunes adultes. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuurger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», groupe de vie du type «village d'enfants SOS», appelée «Maison 1», à l'adresse 1, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/09**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuurger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», groupe de vie du type «village d'enfants SOS», appelée «Maison 2», à l'adresse 2, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/10**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé avec dérogation à l'article 24 alinéa 2 à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuurger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Maison 3», à l'adresse 3, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/11**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 novembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuurger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Maison 5», à l'adresse 5, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/12**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuurger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», groupe de vie du type «village d'enfants SOS», appelée «Maison 6», à l'adresse 6, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/13**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.



Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», groupe de vie du type «village d'enfants SOS», appelée «Maison 8», à l'adresse 8, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/14**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Kannerland-Foyer Ste-Elisabeth», à l'adresse 12, rue Michel Lentz, L-1928 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Kannerland, Himmelsdëiercher, Fiis», à l'adresse 59A, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Ste-Elisabeth - Groupe Dibs», à l'adresse 18, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/03**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Ste-Elisabeth - Groupe Wendelin», à l'adresse 24-26, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/04**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Ste-Elisabeth - Teenuts», à l'adresse 28-30, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/05**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Ste-Elisabeth - Trait d'Union», à l'adresse 5, rue St-Henri, L-4135 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/06**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Jeunes et Familles asbl», ayant son siège social à 29, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Institut St-Joseph-Esperanza», à l'adresse 481, rue de Longwy, L-1941 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/07**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Centre d'Accueil Norbert Ensich - Groupe Henri Dunant», à l'adresse 63, route de Bettembourg, L-3333 Hellange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/13**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Centre d'Accueil Norbert Ensich - Groupe des jeunes - Kréintjesshaaf», à l'adresse 9, Kroentgeshof, L-5324 Contern.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/14**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Centre d'Accueil Norbert Ensich - Groupe Roodt-Syre», à l'adresse 22, route de Luxembourg, L-6910 Roodt-Syre.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/15**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Centre d'Accueil Norbert Ensich - Groupe Zoé», à l'adresse 9, Kroentgeshof, L-5324 Contern.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/16**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège social à 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Janosch», à l'adresse 157, rue de Soleuvre, L-4487 Belvaux.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/30**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège social à 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Jacoby», à l'adresse 9, rue Roosevelt, L-4662 Differdange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/31**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Paerd's Atelier asbl», ayant son siège social à 70, rue Verte, L-2667 Cessange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Service d'hébergement du projet Liewenshaaf», à l'adresse 32, Duerfstrooss, L-9165 Merscheid.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/52**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Centre Jean Wolter «Um Mouer»», à l'adresse 35, rue Denis Netgen, L-3858 Schiffange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/53**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Foyer Dr Colling», à l'adresse 32, rue Jean Jaurès, L-3490 Dudelange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/54**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Maison Biever», à l'adresse 6, rue du Stade, L-3877 Schiffange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/55**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Centre Jean Wolter «Um Wendel»», à l'adresse 37, rue du Stade, L-3877 Schiffange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/56**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Jugendgrupp et semi-autonome», à l'adresse 1 à 3, rue Pierre Krier, L-3504 Dudelange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/57**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Maison Frieden», à l'adresse 58, rue de Hédange, L-3841 Schiffange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/58**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «Relais Maertenshaus», à l'adresse 30, rue Jean Jaurès, L-3490 Dudelange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/59**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Socio-Educatif de l'Etat», ayant son siège social à, L-5499 Dreiborn, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «CSEE Dreiborn», à l'adresse, L-5499 Dreiborn.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/60**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Socio-Educatif de l'Etat», ayant son siège social à, L-5499 Dreibern, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», appelée «CSEE Schrassig», à l'adresse 47, rue d'Oetrange, L-5360 Schrassig.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/61**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Maison Françoise Dolto», à l'adresse 8C, rue de l'Ermitage, L-5821 Howald.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Maison Françoise Dolto - Centre Pouponnière Kannerland (groupe Blubberland)», à l'adresse 59A, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Foyer Ste-Elisabeth - Groupe Pouponnière», à l'adresse 18, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/03**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Centre d'Accueil Norbert Enschedé - groupe Zoé», à l'adresse 9, Kroentgeshof, L-5324 Contern.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/05**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil d'enfants de moins de trois ans», appelée «Relais Maertenshaus», à l'adresse 30, rue Jean Jaurès, L-3490 Dudelange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/BB/07**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège social à 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif de jour d'enfants ou de jeunes adultes dans un foyer psychothérapeutique», appelée «La Passerelle», à l'adresse 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/J/PT/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif de jour d'enfants ou de jeunes adultes dans un foyer psychothérapeutique», appelée «Centre thérapeutique Kannerhaus Jean (service semi-stationnaire-nouvelle Maison)», à l'adresse 15A, rue du Château, L-6922 Berg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/J/PT/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif de jour d'enfants ou de jeunes adultes dans un foyer psychothérapeutique», appelée «Centre psychothérapeutique de jour Andalê», à l'adresse 189, rue du Parc, L-3542 Dudelange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/J/PT/04**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 mai 2014.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil en formule de logement encadré», appelée «Jugendwunnengen AM Schloss-Annexe», à l'adresse 10, cité Henri Dunant, L-8095 Bertrange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/LE/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège social à 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil en formule de logement encadré», appelée «Pension Bertchen», à l'adresse 71, route d'Arlon, L-1140 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/LE/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant son siège social à 4, rue du Stade, L-3877 Schiffange, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil en formule de logement encadré», appelée «Jugendpensioun», à l'adresse 46, rue du Parc, L-3542 Dudelange.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/LE/07**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Caritas Luxembourg», ayant son siège social à 29, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «insertion socioprofessionnelle», appelée «Form' Actif-Classes Passerelles», à l'adresse 17, rue Nic Welter, L-7570 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/ISP/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «insertion socioprofessionnelle», appelée «Centre de préform. prof. Volet ménager», à l'adresse 7, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/ISP/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège social à 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch, pour l'exercice de l'activité «insertion socioprofessionnelle», appelée «Centre de préform. prof. Volet artisanal», à l'adresse 10, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.



L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/ISP/03**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Paerd's Atelier asbl», ayant son siège social à 70, rue Verte, L-2667 Cessange, pour l'exercice de l'activité «insertion socioprofessionnelle», appelée «Service de formation du projet Liewenshaff», à l'adresse 32, Duerfstrooss, L-9165 Merscheid.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/ISP/05**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «EPI asbl», ayant son siège social à 47, rue d'Oetrang, L-5360 Schrassig, pour l'exercice de l'activité «insertion socioprofessionnelle», appelée «Centre d'insertion socioprofessionnelle», à l'adresse 47, rue d'Oetrang, L-5360 Schrassig.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/ISP/06**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «ACPI asbl», ayant son siège social à 4, rue Jos Felten, L-1508 Howald, pour l'exercice de l'activité «orientation, coordination et évaluation des mesures développées au bénéfice d'un même enfant, de sa famille ou d'un jeune adulte», appelée «Service ACPI», à l'adresse 306, rue de Rollingergrund, L-2441 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/CPI/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «LA CORDEE asbl», ayant son siège social à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité «orientation, coordination et évaluation des mesures développées au bénéfice d'un même enfant, de sa famille ou d'un jeune adulte», appelée «Service «La Cordée»», à l'adresse 1, rue de l'Eglise, L-4976 Bettange-Sur-Mess.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/CPI/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «orientation, coordination et évaluation des mesures développées au bénéfice d'un même enfant, de sa famille ou d'un jeune adulte», appelée «Service de Coordination d'Aide à l'Enfance», à l'adresse 89, rue Jean-Pierre Michels, L-4243 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/CPI/03**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «ACPI asbl», ayant son siège social à 4, rue Jos Felten, L-1508 Howald, pour l'exercice de l'activité «orientation, coordination et évaluation des mesures développées au bénéfice d'un même enfant, de sa famille ou d'un jeune adulte», appelée «Service ACPI», à l'adresse 40, avenue Salentiny, L-9080 Ettelbruck.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/CPI/04**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège social à 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil psychothérapeutique», appelée «Foyer Demian», à l'adresse 33, route de Luxembourg, L-4220 Esch-sur-Alzette.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/PT/01**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège social à 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil psychothérapeutique», appelée «Tikkun», à l'adresse 27, Chemin Vert, L-3675 Kayl.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/PT/02**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2013.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2014, un agrément conditionné est accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Jeunes et Familles asbl», ayant son siège social à 29, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil psychothérapeutique», appelée «Foyer Esperanza», à l'adresse 481, rue de Longwy, L-1941 Luxembourg.

L'agrément conditionné prend cours le 20 novembre 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2015.

L'agrément conditionné reste enregistré sous le numéro **EF/JN/PT/04**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 décembre 2013.

**Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région. – Service pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 24 octobre 2014, un agrément conditionné pour la durée d'un an, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Trisomie 21 Lëtzebuerg a.s.b.l.», ayant son siège à Lorentzweiler, pour l'exercice de l'activité de «service d'information, de consultation et de rencontre» à l'adresse 2-4, rue de l'Ecole, L-6934 Mensdorf.

L'agrément prend cours le 31 octobre 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro SICR 2013/3.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2014, un agrément conditionné pour la durée d'un an, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Autisme Luxembourg», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'information, de consultation et de rencontre» à l'adresse 68, route d'Arlon, L-8310 Capellen.

L'agrément prend cours le 26 octobre 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0317/3/2.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2014, un agrément conditionné pour la durée d'un an, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Autisme Luxembourg», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'aide précoce» à l'adresse 68, route d'Arlon, L-8310 Capellen.

L'agrément prend cours le 26 octobre 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0317/4/2.

**Police grand-ducale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2014, Monsieur Christian KUGENER, chef de bureau informaticien adjoint du cadre administratif et technique de la Police grand-ducale, a été nommé chef de bureau informaticien avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2014.

#### **Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi du 5 avril 1993**

##### **Complément n° 3: Période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2014**

Il y a lieu d'ajouter au tableau arrêté au 31 décembre 2013 et publié au Mémorial B n° 20 du 19 février 2014:

#### **I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT**

ABTS & PARTNERS S.A R.L., 63, rue de Cessange, L-1320 Luxembourg

DWPT DEUTSCHE WERTPAPIERTREUHAND GMBH, NIEDERLASSUNG LUXEMBURG, 31, op der Heckmill, L-6783 Grevenmacher

#### **II. PSF SPECIALISES**

1875 FINANCE (LUXEMBOURG) S.A., 41, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

PARTNERS GROUP (LUXEMBOURG) S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

#### **III. PSF DE SUPPORT**

AGIL-IT S.A., 83, rue Pafebruch, L-8308 Capellen



Il y a lieu de retirer du tableau arrêté au 31 décembre 2013 et publié au Mémorial B n° 20 du 19 février 2014:

**I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT**

AMREGO KAPITALFÖRVALTNING AB, LUXEMBOURG BRANCH, 5-11, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

JUMILLA INVEST, 31-33, avenue Pasteur, L-2311 Luxembourg

**II. PSF SPECIALISES**

ARMINIUS FUNDS MANAGEMENT S.A R.L., 6C, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach

GOLDING CAPITAL PARTNERS (LUXEMBOURG) S.A R.L., 43, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Il y a lieu d'apporter les modifications suivantes au tableau arrêté au 31 décembre 2013 et publié au Mémorial B n° 20 du 19 février 2014:

**Changements de dénomination:**

**I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT**

SZL S.A. en

STEVENS ET DE MUNTER

CREDIT AGRICOLE FINANCIAL OFFICE INTERNATIONAL S.A. en  
JUMILLA INVEST

**II. PSF SPECIALISES**

OGIER FIDUCIARY SERVICES (LUXEMBOURG) S.A R.L. en  
ELIAN FIDUCIARY SERVICES (LUXEMBOURG) S.A R.L.

CUSTOM HOUSE FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A. en  
TMF FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.

**Changements d'adresse:**

**I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT**

CREATERRA S.A., 6, rue d'Arlon – Bâtiment C, L-8399 Windhof

**II. PSF SPECIALISES**

FUND SOLUTIONS SCA, 1, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

LUXCSD S.A., 42, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg.

Luxembourg, le 30 septembre 2014.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\_\_\_\_\_